



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2070

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered July 1999
Nos. 35862 to 35898*

No. 35862. Israel and Uzbekistan:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Uzbekistan on trade and economic cooperation. Jerusalem, 15 September 1998 3

No. 35863. Israel and Estonia:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of Estonia on cultural, educational and scientific cooperation. Jerusalem, 12 July 1993 37

No. 35864. Israel and Ukraine:

- Air Transport Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of Ukraine (with annex). Jerusalem, 12 January 1993 53

No. 35865. Israel and India:

- Agreement between the Government of the Republic of India and the Government of the State of Israel concerning cooperation in the field of telecommunications and posts. New Delhi, 29 November 1994 113

No. 35866. Israel and Kazakhstan:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Kazakhstan for the promotion and reciprocal protection of investments. Jerusalem, 27 December 1995 115

No. 35867. Israel and Turkey:

- Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Republic of Turkey for the reciprocal promotion and protection of investments. Jerusalem, 14 March 1996 149

No. 35868. Mexico and Trinidad and Tobago:

- Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Trinidad and Tobago on cooperation in combating illicit traffic in and abuse of narcotic drugs, psychotropic substances and related crimes. Mexico City, 22 January 1998 185

No. 35869. Norway, Iceland and Russian Federation:

- Agreement between the Government of Iceland, the Government of Norway and the Government of the Russian Federation concerning certain aspects of cooperation in the area of fisheries. Saint Petersburg, 15 May 1999 203

No. 35870. International Atomic Energy Agency and Azerbaijan:

- Agreement between the Republic of Azerbaijan and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty of the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Vienna, 6 November 1998 225

No. 35871. International Atomic Energy Agency and San Marino:

- Agreement between the Republic of San Marino and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty of the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Vienna, 3 March 1995 and San Marino, 7 September 1998 227

No. 35872. Belgium and Morocco:

- Convention between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of Morocco concerning assistance to detained persons and the transfer of sentenced persons. Brussels, 7 July 1997 229

No. 35873. Federal Republic of Germany and Ethiopia:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Empire of Ethiopia concerning technical cooperation (with protocol and exchanges of notes). Addis Ababa, 21 April 1964 269

No. 35874. Federal Republic of Germany and Ethiopia:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Establishment of a Study and Expert Fund". Addis Ababa, 15 August 1990 271

No. 35875. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Promotion Programme for Small-Scale and Ultra-Small Businesses". Addis Ababa, 17 May 1996 273

No. 35876. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Promotion of Regionalization at the Ministry of Works and Urban Development". Addis Ababa, 17 May 1996..... 275

No. 35877. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Transitional Government of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Family Planning in Amhara Region". Addis Ababa, 8 June 1995 277

No. 35878. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning continuation of the technical cooperation in the project "Promotion Programme for Small-Scale and Ultra-Small Businesses". Addis Ababa, 17 February 1999 279

No. 35879. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning continuation of the technical cooperation project "Promotion of Reproductive Health". Addis Ababa, 17 February 1999 281

No. 35880. Germany and Ethiopia:

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in continuation of the project "Improvement of Water Supply Oromiya Region". Addis Ababa, 17 February 1999 283